



# SLUŽBENE NOVINE

## KANTONA SARAJEVO

Godina XVI – Broj 10

Četvrtak, 21. aprila 2011. godine  
SARAJEVO

ISSN 1512-7052

Na osnovu čl. 22. i 24. stav 2. Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj 24/03 - Prečišćeni tekst) i člana 32.a. stav (2) tačka 2) Uredbe o jedinstvenoj metodologiji za procjenu šteta od prirodnih i drugih nesreća ("Službene novine Federacije BiH", br. 75/04, 38/06, 52/09 i 56/09), Vlada Kantona Sarajevo, na 13. sjednici održanoj 21. aprila 2011. godine, donijela je

### ODLUKU

#### O POSTUPKU I KRITERIJIMA ZA DODJELU JEDNOKRATNE NOVČANE POMOĆI OPĆINAMA NA PODRUČJU KANTONA SARAJEVO I DRUGIM KANTONIMA ZA OTKLANJANJE ŠTETA NASTALIH OD PRIRODNIH I DRUGIH NESREĆA

### POGLAVLJE I - OSNOVNE ODREDBE

#### Član 1. (Predmet Odluke)

Ovom odlukom uređuje se postupak i kriteriji za dodjelu jednokratne novčane pomoći koja ima karakter interventne pomoći ili granta (u dalnjem tekstu: jednokratna pomoć) općinama na području Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: općina) i drugim kantonima za hitne intervencije i za oticanje šteta koje nastanu od prirodnih i drugih nesreća iz sredstava Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: Kanton) koja su obezbijeđena za te namjene.

#### Član 2. (Sredstva koja se koriste za dodjelu pomoći)

Jednokratna pomoć dodjeljuje se iz sljedećih sredstava:

- iz budžeta Kantona koja se obezbjeđuju u skladu sa odredbom člana 179. tačka 1. Zakona o zaštiti i spašavanju ljudi i materijalnih dobara od prirodnih i drugih nesreća ("Službene novine Federacije BiH", br. 39/03, 22/06 i 43/10) (u dalnjem tekstu: Zakon o zaštiti i spašavanju),
- iz sredstava koja pripadaju Kantonu na osnovu člana 180. Zakona o zaštiti i spašavanju, i to najviše u iznosu do 40% sredstava prikupljenih tokom tekuće godine, kako je to predviđeno Odlukom o uslovima i načinu korištenja sredstava ostvarenih po osnovu posebnog poreza za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća ("Službene novine Federacije BiH", br. 46/05 i 61/07).

Član 3.  
**(Kantonalni organi ovlašteni za odlučivanje o dodjeli pomoći)**

- (1) O dodjeli jednokratne pomoći iz sredstava predviđenih u članu 2. ove odluke odlučuju:
- a) Vlada Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: Vlada Kantona) o sredstvima iz člana 2. tačka a) ove odluke,
  - b) Štab civilne zaštite Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: Kantonalni štab) o sredstvima iz člana 2. tačka b) ove odluke.

(2) Organi iz stava (1) ovog člana jednokratnu pomoć dodjeljuju na prijedlog Kantonalne komisije za procjenu šteta (u dalnjem tekstu: Kantonalna komisija), na način predviđen ovom odlukom.

(3) Organi iz stava (1) ovog člana, na prijedlog Kantonalne komisije odlučuju o dodjeli pomoći drugim kantonima na osnovu njihovog zahtjeva, odnosno po zahtjevu Federalne uprave civilne zaštite.

**POGLAVLJE II - POSTUPAK ZA DODJELU JEDNOKRATNE POMOĆI**

Član 4.  
**(Vrste pomoći za otklanjanje šteta i uslovi za traženje pomoći)**

(1) Općina, odnosno drugi kanton može podnijeti zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći iz sredstava Kantona predviđenih u članu 2. ove odluke u dva slučaja, i to:

- a) za hitne intervencije,
- b) za otklanjanje nastalih posljedica.

(2) Jednokratnu pomoć za slučajevе iz stava (1) ovog člana općina, kada nije u mogućnosti iz svojih sredstava riješiti sve zahtjeve za otklanjanje nastalih posljedica, prvo traži od Vlade Kantona, pa ako Vlada Kantona nije u mogućnosti iz sredstava Kantona udovoljiti zahtjevu općine ili je dodijelila samo dio tražene pomoći, u tom slučaju Vlada Kantona zahtjev općine dostavlja Vladi Federacije za dodjelu te pomoći iz sredstava Federacije Bosne i Hercegovine (u dalnjem tekstu: Federacija).

(3) Jednokratnu pomoć za slučajevе iz stava (1) ovog člana drugi kanton kada nije u mogućnosti iz svojih sredstava riješiti sve zahtjeve za otklanjanje nastalih posljedica, prvo traži od Vlade Federacije, pa ako Vlada Federacije nije u mogućnosti iz sredstava Federacije udovoljiti zahtjevu drugog kantona ili je dodijelila samo dio tražene pomoći, u tom slučaju vlada drugog kantona zahtjev dostavlja Vladi Kantona za dodjelu te pomoći iz sredstava Kantona.

(4) Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći iz stava (1) ovog člana za općinu podnosi općinski načelnik, a za drugi kanton vlada tog kantona.

(5) Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći iz sredstava Kantona, općinski načelnik, odnosno vlada drugog kantona podnosi Vladi Kantona, odnosno Kantonalnom štabu, putem Kantonalne uprave civilne zaštite Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: Kantonalna uprava), koja taj zahtjev dostavlja Kantonalnoj komisiji na nadležni postupak.

## **Odjeljak A. Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije**

### **Član 5. (Zahtjev za dodjelu pomoći općini za hitne intervencije)**

(1) Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije općini, općinski načelnik podnosi u toku vođenja aktivnosti na spašavanju ljudi i materijalnih dobara koji su ugroženi ili nastradali od prirodne ili druge nesreće, kada je novčana pomoć neophodna radi preuzimanja određenih hitnih mjera na zaštiti i spašavanju.

(2) Zahtjev iz stava (1) ovog člana podnosi se na obrascu H - Š - 1 (Zahtjev općine za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije) iz tačke V stav (2) Odluke o postupku i kriterijima za dodjelu jednokratne novčane pomoći općinama i kantonima za otklanjanje šteta nastalih od prirodnih i drugih nesreća ("Službene novine Federacije BiH", br. 60/06 i 8/10) (u dalnjem tekstu: federalna Odluka o postupku i kriterijima za dodjelu pomoći).

(3) Uz zahtjev iz stava (2) ovog člana prilaže se obrazac PR - Š - 1 iz člana 25. stav (3) tačka 1) Uredbe o jedinstvenoj metodologiji za procjenu šteta od prirodnih i drugih nesreća ("Službene novine Federacije BiH", br. 75/04, 38/06, 52/09 i 56/09) (u dalnjem tekstu: Uredba), kao i dokumente utvrđene u članu 30. stav (1) tač. od 1) do 5) Uredbe.

### **Član 6. (Postupak rješavanja zahtjeva općinskog načelnika u Kantonu)**

(1) Zahtjev općine iz člana 5. ove odluke općinski načelnik podnosi Vladi Kantona, putem Kantonalne uprave koja taj zahtjev odmah dostavlja Kantonalnoj komisiji na nadležni postupak.

(2) Kantonalna komisija je dužna zahtjev općinskog načelnika uzeti u razmatranje, u roku od sedam dana od dana prijema podnesenog zahtjeva.

(3) Ukoliko su ispunjeni uslovi iz člana 33. stav (2) Uredbe, Vlada Kantona zahtjev općine dostavlja Vladi Federacije na rješavanje. Taj zahtjev Vlada Kantona podnosi na obrascu H - Š - 2 (Zahtjev kantona za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije za općinu) iz tačke VI stav (3) federalne Odluke o postupku i kriterijima za dodjelu pomoći.

(4) Uz zahtjev iz stava (3) ovog člana dostavlja se i zahtjev općine i dokumentacija iz člana 5. ove odluke.

### **Član 7. (Zahtjev za dodjelu pomoći drugom kantonu za hitne intervencije)**

(1) Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći drugom kantonu za hitne intervencije podnosi se onda kada je nadležni organ drugog kantona proglašio nastanak određene prirodne ili druge nesreće na području tog kantona, pa dođe do situacije da je tom kantonu potrebna ta pomoć iz sredstava Kantona, u tom slučaju vlada drugog kantona podnosi zahtjev Vladi Kantona za dodjelu te pomoći. Uz taj zahtjev prilaže se obrazac PR - Š - 2 iz člana 25. stav (3) tačka 2) i dokumenti utvrđeni u članu 30. stav (1) tač. od 1) do 5) Uredbe.

(2) Zahtjev iz stava (1) ovog člana podnosi se Vladi Kantona putem Kantonalne uprave na obrascu H - Š - 3 (Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije za kanton) iz tačke VII stav (2) federalne Odluke o postupku i kriterijima za dodjelu pomoći. Kantonalna uprava taj zahtjev odmah dostavlja Kantonalnoj komisiji na nadležni postupak.

## **Odjeljak B. Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći za otklanjanje nastalih posljedica**

### **Član 8.**

#### **(Zahtjev za dodjelu pomoći općini i drugom kantonu za otklanjanje nastalih posljedica)**

(1) Zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći za otklanjanje (saniranje) nastalih posljedica općina, odnosno drugi kanton može podnijeti samo kada svojim sredstvima nije u mogućnosti izvršiti finansiranje svih radnji na otklanjanju nastalih posljedica koje su neophodne za stvaranje osnovnih uslova za život i rad ljudi na ugroženom području (u dalnjem tekstu: saniranje šteta).

(2) Zahtjev iz stava (1) ovog člana sadrži sljedeće podatke:

- a) naziv i adresu općine, odnosno drugog kantona za koji se pomoć traži,
- b) naziv prirodne ili druge nesreće i da li je proglašena nastanka, odnosno da li je proglašena prestanka prirodne ili druge nesreće,
- c) da li je razmatranja prijedloga za dodjelu jednokratne pomoći koji je podnijela općinska, odnosno kantonalna komisija drugog kantona za procjenu šteta,
- d) iznos finansijske pomoći koja se traži,
- e) konkretne zadatke, odnosno namjene za čije finansiranje se pomoć traži,
- f) podatke o visini sredstava općine, odnosno drugog kantona koja su prikupljena po osnovu člana 180. Zakona o zaštiti i spašavanju i o utrošku tih sredstava,
- g) podatke o visini osiguranih sredstava u budžetu općine, odnosno budžetu drugog kantona po članu 179. tačka 1. Zakona o zaštiti i spašavanju, za saniranje šteta izazvanih prirodnim i drugim nesrećama i o utrošku tih sredstava,
- h) podatke o uloženim finansijskim sredstvima u prevenciju zaštite od prirodnih i drugih nesreća u planskom periodu iz budžeta općine, odnosno drugog kantona,
- i) podatke o dobivenoj finansijskoj i drugoj pomoći od nevladinih organizacija, drugih općina, drugih kantona i drugih izvora predviđenih Zakonom o zaštiti i spašavanju.

(3) Uz zahtjev se prilaže sljedeća dokumentacija:

- a) izvještaj o procijenjenoj šteti iz člana 29. Uredbe,
- b) zbirni pregled šteta - tabela 1. tačka 1. člana 27. Uredbe,
- c) akt nadležnog organa kojim je proglašen nastanak prirodne ili druge nesreće na području općine, odnosno drugog kantona i akt o proglašenju prestanka stanja prirodne ili druge nesreće,
- d) akt o imenovanju općinske, odnosno komisije drugog kantona za procjenu štete,
- e) akt nadležnog organa općine, odnosno drugog kantona o usvajanju izvještaja o procjeni štete iz člana 29. Uredbe.

(4) Zahtjev iz stava (1) ovog člana može se podnijeti najkasnije u roku od tri mjeseca od dana kada je nadležni organ općine, odnosno drugog kantona proglašio prestanak stanja prirodne ili druge nesreće.

(5) Zahtjev iz stava (1) ovog člana općinski načelnik, odnosno vlada drugog kantona podnosi Vladi Kantona na rješavanje. Zahtjev se podnosi putem Kantonalne uprave koja taj zahtjev odmah dostavlja Kantonalnoj komisiji na nadležni postupak.

## **POGLAVLJE III - KRITERIJI ZA DODJELU JEDNOKRATNE POMOĆI**

### **Odjeljak A. Kriteriji za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije**

Član 9.

**(Kriteriji za dodjelu pomoći općini i drugom kantonu za hitne intervencije)**

(1) Jednokratna pomoć za hitne intervencije može se dodjeljivati u toku djelovanja prirodne ili druge nesreće i kada je situacija na ugroženom području takva da se moraju preduzimati određene neodložne i hitne mјere koje imaju za cilj da se utiče na sprečavanje širenja prirodne ili druge nesreće, odnosno radi preduzimanja mјera i aktivnosti koje su nužne za spašavanje ugroženih i nastrandalih ljudi i kojima se osigurava interventna pomoć i stvaraju neophodni uslovi za život ljudi na ugroženom području, pod uslovima da općina, odnosno drugi kanton ima svoje organizovane snage civilne zaštite i da su obezbijedili prikupljanje sredstava po osnovu člana 180. Zakona o zaštiti i spašavanju.

(2) Dodjela jednokratne pomoći pod uslovima iz. stava (1) ovog člana, može se odobriti samo pod uslovom ako općina, odnosno drugi kanton, koji je ugrožen prirodnom ili drugom nesrećom, nema sredstava za te namjene i ako Federacija svojim sredstvima nije u mogućnosti obezbijediti iznos sredstva koji je u tom trenutku neophodan drugom kantonu.

(3) Kada su ispunjeni uslovi iz st. (1) i (2) ovog člana, Kantonalna komisija može predložiti dodjelu jednokratne pomoći i kao akontaciju te pomoći.

### **Odjeljak B. Kriteriji za dodjelu jednokratne pomoći za saniranje šteta**

Član 10.

**(Kriteriji za dodjelu pomoći općini i drugom kantonu za saniranje šteta)**

(1) Jednokratna pomoć za saniranje šteta na području općine, koje su nastale djelovanjem prirodne ili druge nesreće, može se dodjeljivati onda kada se utvrdi da su štete velike, da općina na čijem je području nastala prirodna ili druga nesreća svojim sredstvima ne može sanirati sve štete, a nastale štete su takve vrste koje onemogućavaju normalan život i rad ljudi na ugroženom području općine, pa je njihovo saniranje neophodno u što kraćem roku.

(2) Odredbe stava (1) ovog člana važe i za drugi kanton kada je nadležni organ drugog kantona proglašio stanje prirodne ili druge nesreće na području tog kantona i da taj kanton svojim sredstvima i dijelom sredstava koja mu je dodijelila Federacija nije u mogućnosti sanirati sve štete na području tog kantona.

## **POGLAVLJE IV - RAD KANTONALNE KOMISIJE**

Član 11.

**(Rad Kantonalne komisije)**

Kada Kantonalna komisija primi zahtjev za dodjelu jednokratne pomoći, dužna je razmotriti taj zahtjev i utvrditi prijedlog odluke za dodjelu pomoći u roku od sedam dana, a ako se zahtjevu ne može udovoljiti, Kantonalna komisija daje obrazloženje zašto se pomoć ne može dodijeliti.

## **Odjeljak A. Rješavanje zahtjeva za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije**

### **Član 12.**

#### **(Utvrđivanju prijedloga odluke za dodjelu pomoći za hitne intervencije)**

(1) Prilikom utvrđivanja prijedloga odluke za dodjelu jednokratne pomoći za hitne intervencije, Kantonalna komisija naročito u obzir uzima sljedeće podatke:

- a) orijentacionu veličinu područja zahvaćenog prirodnom ili drugom nesrećom izraženom u hektarima,
- b) mogući broj ljudskih žrtava i broj teže i lakše povrijeđenih i oboljelih ljudi,
- c) orijentacioni broj porušenih i oštećenih (teže i lakše) stambenih objekata,
- e) orijentacioni broj porušenih i oštećenih (teže i lakše) infrastrukturnih objekata,
- f) prvu preliminarnu procjenu štete izraženu u finansijskim pokazateljima i poduzetim mjerama za čije se finansiranje pomoć traži i
- g) datum kada je općina obavijestila Kantonalni operativni centar civilne zaštite Kantona Sarajevo (u dalnjem tekstu: Kantonalni operativni centar) o donošenju odluke o proglašenju stanja prirodne ili druge nesreće na području općine i da tum kada je kantonalni operativni centar civilne zaštite drugog kantona obavijestio Kantonalni operativni centar o donošenju odluke o proglašenju stanja prirodne ili druge nesreće na području tog kantona.

(2) Procjenu podataka iz stava (1) ovog člana vrši Kantonalna komisija u skladu sa kriterijima iz člana 9. ove odluke, i na osnovu tih kriterija priprema odgovarajući prijedlog odluke o dodjeli jednokratne pomoći za hitne intervencije koju donosi Vlada Kantona, odnosno Kantonalni štab prema odredbi člana 3. stav (1) ove odluke.

### **Član 13.**

#### **(Sadržaj odluke za dodjelu pomoći za hitne intervencije)**

(1) Dodjela jednokratne pomoći za hitne intervencije vrši se odlukom iz člana 12. stav (2) ove odluke, koja sadrži sljedeće podatke:

- a) naziv općine, odnosno drugog kantona kojem se dodjeljuje pomoć,
- b) iznos jednokratne pomoći,
- c) namjene za koje se jednokratna pomoć može koristiti i
- d) obavezu dostavljanja izvještaja iz člana 18. stav (2) ove odluke.

(2) U jednoj odluci može se odrediti jednokratna pomoć za više općina kojima je istovremeno dodijeljena jednokratna pomoć za hitne intervencije s tim da se za svaku općinu pojedinačno daju podaci iz stava (1) ovog člana.

## **Odjeljak B. Rješavanje zahtjeva za dodjelu jednokratne pomoći za saniranje šteta**

### **Član 14.**

#### **(Utvrđivanju prijedloga odluke za dodjelu pomoći za saniranje šteta)**

(1) Prilikom utvrđivanja prijedloga za dodjelu jednokratne pomoći za saniranje šteta nastalih djelovanjem prirodne ili druge nesreće, Kantonalna komisija naročito u obzir uzima sljedeće podatke:

- a) štetne posljedice po ljudi:
  - 1) broj ljudskih žrtava,
  - 2) broj povrijeđenih,
  - 3) broj oboljelih,
  - 4) broj evakuiranih
- b) štetne posljedice po materijalna dobra:
  - 1) broj porušenih i oštećenih stambenih objekata u vlasništvu građana i objekata u vlasništvu pravnih lica,
  - 2) broj porušenih i oštećenih infrastrukturnih objekata,
  - 3) štete na drugim materijalnim dobrima (zemljište, oprema, zasadi, šume,
- c) veličinu područja zahvaćenog prirodnom ili drugom nesrećom,
- d) visinu pričinjene štete iskazanu u finansijskim pokazateljima,
- e) ekonomsku razvijenost općine, odnosno drugog kantona za koji se traži dodjela pomoći,
- f) mogućnosti općine, odnosno drugog kantona da iz svojih sredstava, koja se osiguravaju u skladu sa čl. 179. i 180. Zakona o zaštiti i spašavanju, izvrše finansiranje potreba na saniranju posljedica nastalih od prirodne ili druge nesreće,
- g) visinu finansijskih sredstava koja su općina, odnosno drugi kanton uložili u fazi provođenja zaštite i spašavanja ljudi i materijalnih dobara u toku trajanja prirodne ili druge nesreće i u fazi otklanjanja nastalih posljedica do dana podnošenja zahtjeva,
- h) druge podatke od značaja za normalizaciju života ljudi na ugroženom području.

(2) Kantonalna komisija procjenu podataka iz stava (1) ovog člana vrši u skladu sa kriterijima iz člana 10. ove odluke.

### **Član 15.**

#### **(Način izrade odluke za dodjelu pomoći za saniranje šteta)**

Dodjela jednokratne pomoći za saniranje šteta vrši se odlukom koja se izrađuje na način predviđen u odredbama člana 13. ove odluke.

### **Član 16.**

#### **(Štete za koje se ne može dodijeliti pomoć za saniranje šteta)**

Prilikom utvrđivanja prijedloga za dodjelu jednokratne pomoći za saniranje šteta u obzir se ne uzimaju sljedeće štete, i to:

- a) štete koje nastanu od prirodnih ili drugih nesreća zato što nisu bile preduzete propisane mjere zaštite ili zbog krajnjeg nemara ili zato što je šteta izazvana namjerno,

- b) posredne štete (izgubljeni prihod zbog neobavljanja djelatnosti u oblasti transporta, ugostiteljstva, trgovine i drugim djelatnostima),
- c) štete na dugogodišnjim nasadima (voćnjaci i vinogradi), osim u godini štete,
- d) ako šteta nije prijavljena po postupku i u roku predviđenom ovom odlukom,
- e) štete nastale na objektima koji su izgrađeni bez dozvole za građenje.

Član 17.

**(Organi kojima komisija dostavlja utvrđeni prijedlog odluke)**

Kantonalna komisija utvrđeni prijedlog odluke za dodjelu jednokratne pomoći dostavlja na odlučivanje nadležnom organu iz člana 3. stav (1) ove odluke, i to:

- a) ako se jednokratna pomoć dodjeljuje iz sredstava predviđenih u članu 2. tačka a) ove odluke, prijedlog odluke za dodjelu te pomoći se dostavlja Vladi Kantona,
- b) ako se jednokratna pomoć dodjeljuje iz sredstava predviđenih u članu 2. tačka b) ove odluke, prijedlog odluke za dodjelu te pomoći dostavlja se Kantonalnom štabu.

**POGLAVLJE V - OBAVEZE OPĆINE I DRUGOG KANTONA KOJIMA JE DODIJELJENA JEDNOKRATNA POMOĆ**

Član 18.

**(Obaveze općine i drugog kantona)**

(1) Sredstva koja su dodijeljena kao jednokratna pomoć mogu se koristiti samo za namjene koje su navedene u odluci o dodjeli te pomoći.

(2) Općine, odnosno drugi kantoni kojima je dodijeljena jednokratna pomoć dužni su u roku tri mjeseca od dana objavljivanja odluke o dodjeli jednokratne pomoći u "Službenim novinama Kantona Sarajevo", Vladi Kantona, odnosno Kantonalnom štabu dostaviti izvještaj o utrošku dodijeljene pomoći.

(3) Općinski načelnik, odnosno vlada drugog kantona su odgovorni za namjensko korištenje dodijeljene jednokratne pomoći iz čl. 13. i 15. ove odluke.

**POGLAVLJE VI - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE**

Član 19.

**(Objavljivanje odluka o dodjeli pomoći)**

Odluka o dodjeli jednokratne pomoći za hitne intervencije i odluka o dodjeli jednokratne pomoći za saniranje šteta objavljaju se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Član 20.

**(Nadzor)**

Nadzor nad primjenom ove odluke vrši Vlada Kantona Sarajevo.

Član 21.  
**(Stupanje na snagu)**

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".

Broj 02-05-13985-11/11

21. aprila 2011. godine  
Sarajevo

Premijer  
**Fikret Musić**, s. r.